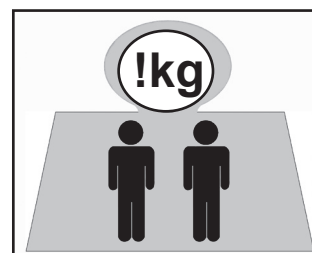
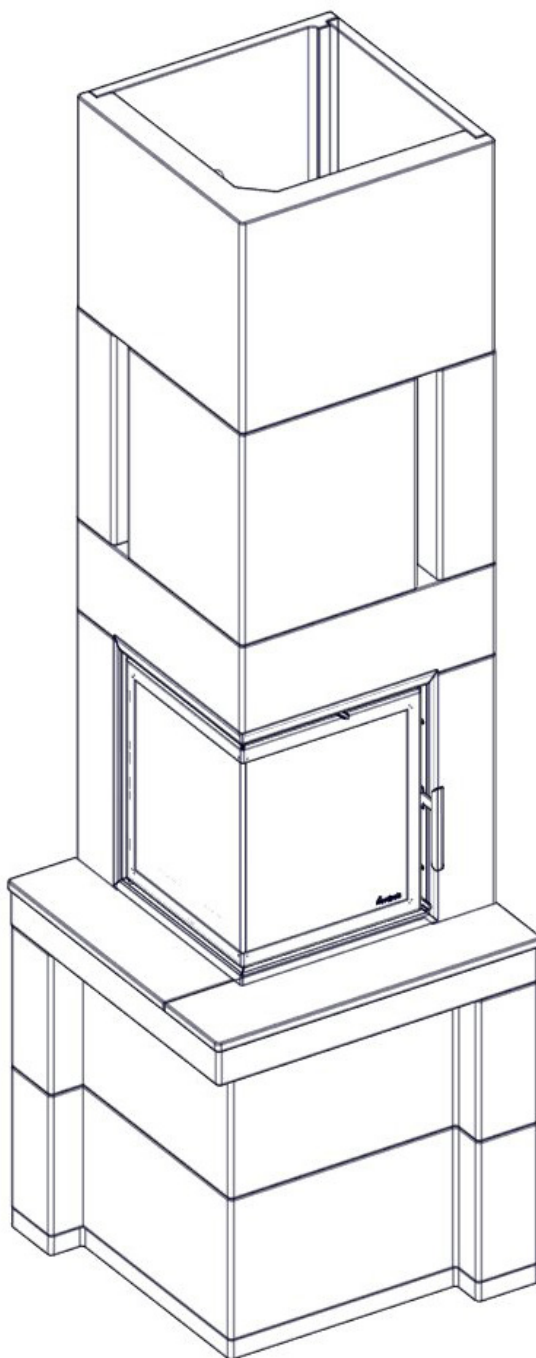


NO	Monteringsanvisning	2
GB	Installation manual	4
SE	Installationsanvisning	6



Manhattan Kitchen Exclusive

Art.no: FP-MAN04-302

Last updated: 01.12.2017

Test Report: RRF 40 13 3227

VIKTIGE SIKKERHETSREGLER:

1. Følg monteringsanvisningen nøye når ildstedet tilkobles skorsteinen. Dersom monteringen fraviker fra eksemplene i monteringsanvisningen er det viktig å ta hensyn til strålevarmen fra røykrøret til omkringliggende materialer.
2. Før opptenning er det viktig å lese bruksanvisningen og følge denne.
3. Innbygde og / eller definerte konveksjonsåpninger må aldri reduseres eller delvis blokkeres. Det kan i så fall føre til overoppheting, som igjen kan føre til skader på produktet, og i verste fall brann.
4. Bruk kun opptenningsbriketter eller andre alternativer i fast form. **Bruk aldri bensin, diesel eller andre flytende væsker til opptenning da dette kan føre til eksplosjon.**
5. Bruk kun naturlig og tørr ved. Bruk av briketter, koks og byggeplank vil utvikle høyere temperaturer og høyere utslipp. Det kan også skade ildstedet.
6. Dersom det oppstår skader på glass eller dørpakninger som gjør ildstedet utett skal bruken av ildstedet opphøre intill skaden er reparert.

Dersom sikkerhetsreglene brytes vil garantien på produktet bortfalle.

Anbefaling: For økt sikkerhet anbefaler vi at en kvalifisert montør utfører oppstillingen av ildstedet.

Generelt om elementpeiser

Vekt

Huseier må forsikre seg om at gulvet tåler belastningen i henhold til totalvekten på peisen. Vurder eventuelt forsterkning av gulvet, spesielt i nye hus og dersom området under peisen ikke har ekstra lettvegger som understøtter. Ved montering på flytende tregulv, bør peisen felles ned for å unngå at gulvet låses og sprekker.

Brannmur

Ved montering av ildsted inntil brennbar vegg, må det anvendes brannmur. Vi anbefaler bruk av Nordmur brannmurelementer som gir en meget god beskyttelse av veggen og har en byggetykkelse på kun 30/65 mm, inklusive 10/15 mm luftespalte. Brannmur kan også bygges av annet steinmateriale som gassbetongblokker eller teglsten i godkjent tykkelse.

Brannmuren må alltid være så høy at avstanden fra røykrør/røykklokke til brennbart materiale blir minimum 300 mm.

Frittstående peiser kan monteres uten brannmur. Overhold alle sikkerhetsavstander til brennbare materialer.

Tilkobling til pipe

Følg pipeprodusentenes spesifikasjoner for tilkobling til pipe. Tørrstable omrammingen og innsatsen for nøyaktig høyde og posisjon til røykinnføringen i pipen. Husk at innsatsen ekspanderer under fyring. Omrammingen må derfor aldri hvile på innsatsen, men ha en avstand på minimum 2-3 mm. Innsatsen må heller ikke hvile mot benkeplaten eller mot sidene.

Ved topptilslutning til stålpipes henviser vi til respektive fabrikats monteringsanvisning.

Krav til golvplate

Har ildstedet panoramadør og kun skal fyres lukket, kreves det ved brennbart gulv 30 cm golvplate foran ildstedet, uansett høyde og dybde på ildstedet. Golvplatus bredde skal være minst like bred som luken på innsatsen.

Akryl

Elementene skal limes med medfølgende akryl. Sørg for at alle limflater er frie for støv. For bedre heft kan overflatene vaskes. La overflaten tørke før lim strykes på. Når peisen er ferdig montert, etterfyll skjøtene mellom elementene med akryl og jevn fugen med en såpevåt svamp eller finger slik at det blir en tydelig fordypning mellom elementene (FIG Z).

Småskader

Grunnet transport og håndtering kan det oppstå små skader på peisen. Dette kan repareres med akryl/lettsparkel. For perfekt resultat kan du sparkle og slippe med egnet

Manhattan Kitchen Exclusive

sparkelmasse. Mindre sår og ujevnheter sparkles. Dersom såret er dypt eller det er en større skade anbefales det å sparkle i flere omganger med fliselim eller sementsparkel for å unngå synk. Jevn til med f.eks. en fuktig svamp eller et filsebrett.

Sprekker

Bygningsmassen rundt peisen kan bevege seg. Spesielt er det i nye hus vanlig at bygningsmassen får betydelige setninger de første årene. I tillegg krymper alle betongelementer i avtagende grad i inntil 15 måneder.

Resultatet er at det kan oppstå små sprekker i betong/murverk.

Bruk peisen i noen måneder. Dersom det oppstår sprekker, riss opp sprekken med et Skrujern eller lignende (for å gi bedre plass til akryl fugemasse). Støvsug flatene frie for støv. Sprøyt inn akryl fugemasse og bruk en sparkel eller en såpevåt finger for å jevne til massen. Etter et par døgn kan fugen overmales.

Maling

Når peisen er ferdig sparklet/slipt og limskjøtene tørre, er peisen klar til å males. Bruk kun pustende maling (akryl) ment for murverk.

Behandling av marmor

Rengjør platene med svakt såpevann og fjern alle eventuelle rester av limsøl. Bruk aldri syreholdige/slipende stoffer da disse vil ødelegge både overflate og polering. Ved rengjøring eller fuging er det viktig å bruke vaskemidler/fug som er godkjent for marmor. Riper i mørk marmor kan farges med blyantbly. Et steinsenter kan være behjelpelig med ulike produkter for overflatebehandling av stein.

For egen sikkerhet, følg monteringsanvisningen. Alle sikkerhetsavstander er minimumsavstander. Installasjon av ildsteder må i tillegg være i henhold til det enkelte lands lover og regler. Nordpeis AS står ikke ansvarlig for feilmontering av ildstedet.

Vi tar forbehold om trykkfeil og endringer.

For sist oppdaterte versjon og mer utfyllende informasjon om brannmurer, pipetilkobling etc., se våre nettsider www.nordpeis.no

Innsats

N 36A Exclusive

Stålpipes

Kan monteres med stålpipes.

Vekt inkl. innsats

Manhattan Kitchen Exclusive 383 kg

Minimumsdybde på gulvplate 300 mm

Sikkerhetsavstander (FIG 1)

Sørg for at angitte sikkerhetsavstander ikke underskrides. Sikkerhetsavstander kan variere fra land til land.

Brannmurslengder vist i FIG 1 er minimumskrav i henhold til godkjente sikkerhetsavstander, dersom ildstedet plasseres som vist i tegningen.

Minimum avstand fra røykrør/røykklokke til brennbar vegg er 300 mm. Dersom røykrøret skal føres gjennom brennbar vegg må det mures minimum 230 mm murverk mellom rør og brennbar vegg.

* Målet i tegningen angir ca. senter høyde for hull til røykrøret. Skjevheter i gulv og vegger vil kunne påvirke målene. **Tørstable peisen til og med peishyllen for nøyaktig høyde og posisjon til røykinnføringen.** Merk også opp eventuelt hull til friskluftsett gjennom gulv.

**** Mellom toppen av peisomrammingen og tak av brennbart materiale må det være en åpning på 20 mm.**

Montering (FIG 2 - FIG 20)

Friskluftstilførsel (ekstrautstyr)

FIG Manhattan Kitchen Exclusive =mm AIR

Se også egen monteringsanvisning for friskluftstilførsel.

NB! Se egen monteringsanvisning for innsatsen

IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS!

1. Please follow the installation manual when connecting your stove / fireplace to the chimney / flue pipe. If connected differently from instruction please, consider the heat radiation from the flue pipe to the surrounding materials.
2. Before use, please carefully read the user manual and follow the instructions.
3. Integrated or defined convection openings may never be reduced or partially obstructed. This may lead to overheating, which again can cause house fire or serious damage to the product.
4. Use only designated fire starters. **Never use gasoline, diesel or other liquids to start the fire. This may cause explosions!**
5. Never use other fuel than natural dry chopped wood. Briquettes, peat, coke, coal and waste from construction materials develops far higher temperatures and emissions than natural wood. Since your product has been designed for use with natural wood only, other fuels may damage the product, chimney and surrounding constructions.
6. In case of damage to glass or door gasket, all use of the product must be discontinued until the damage has been repaired.

Failure to follow these precautions will leave your warranty void and expose people and property to danger.

Advise: Even if not required in your area, it is always wise to have a qualified stove / fireplace fitter do the installation, or at least the final inspection before use.

General information

Our surrounds are all made of non-combustible materials. All our inserts/stoves are tested according to the latest European requirements and also to the Norwegian SINTEF standard, which includes particle tests. Several European countries however have individual rules for installation of inserts, stoves and fireplaces. You as a client are totally responsible for the fulfilling of these local rules concerning the installation in your region/country. Nordpeis (Northstar) is not responsible regarding correct installation.

You should check local regulations concerning:

- distance from firebox to combustible/flammable materials
- insulation materials/requirements between fireplace surround and back wall
- size of floor plates in front of fireplace/stove if required
- fluepipe connection between firebox and chimney
- insulation requirements if fluepipe goes through flammable wall such as a wood wall.

Adjustment

We recommend to stack the surround without glue in order to adjust the insert prior to perforating the chimney for the flue connection. Use a spirit level to ensure that the surround is mounted straight. The insert will expand with heat and for this reason the surround must not rest on the insert. (Above the insert there must be a gap of 3 to 5 mm. Laterally there is no need for gaps, but between the lower part of the insert and the surround there must be a gap of at least 2 mm.)

Floor plate

A fireproof floor plate must be put in front of the fireplace if the floor is of a combustible material.

Acrylic glue

The fireplace is to be assembled using acrylic glue. Make sure all dust is removed and that the surfaces are clean. When the fireplace is assembled, use the same acrylic glue for filling joints (FIG Z)

Minor damage

The fireplace can sustain minor damage during transport and handling.

This can be repaired with acrylic/light filler. For perfect results, you can fill and sand with a suitable filler. Minor damage and uneven surfaces can be filled. If the damage is deep or in the event of significant damage, you are recommended to fill repeatedly with tile adhesive or cement putty to avoid sinking. Smooth off with e.g. a damp sponge or a float.

Manhattan Kitchen Exclusive

Fine Fissures

The building material around the fireplace can move. In new houses in particular, it is common for building materials to settle substantially in the early years. In addition, all concrete elements shrink to a decreasing extent for up to 15 months.

The result is that small cracks may appear in the concrete/masonry.

Use the fireplace for a few months. If cracks appear, scrape them out with a screwdriver or similar (to provide more space for acrylic joint filler). Vacuum the surfaces to remove any dust.

Inject acrylic joint filler and even it out with a spatula or a finger wetted with soapy water.

The joint can be painted after a couple of days.

Painting

When the fireplace has been filled/sanded and the glued joints are dry, the fireplace is ready to be painted. Use only breathable paint (acrylic) intended for masonry.

Treatment of marble

Clean the plates with mild soapy water and remove any residue of spilled glue.

Never use acid/abrasive materials, as this will damage the surface and polishing.

It is important to use detergent/sealant that is approved for marble for cleaning and sealing.

Scratches in dark marble can be coloured with a pencil. A professional stone centre can help you with different products for surface treatment of the stone.

For your own safety, comply with the assembly instructions. All safety distances are minimum distances. Installation of the insert must comply with the rules and regulations of the country where installed. Nordpeis AS is not responsible for wrongly assembled inserts.

We accept no liability for typographical errors and changes.

Insert

N 36A Exclusive

Steel chimney

Can be installed with steel chimney.

Weight including insert

Manhattan Kitchen Exclusive 383 kg

Floorplate

Please follow the rules and regulations regarding floorplates in your country.

Safety distances (FIG 1)

Ensure that the safety distances are complied with. All distances are minimum distances if the product is placed according to the drawing.

Please note that the safety distances can vary from country to country.

*The illustration indicates the approximate center height of the hole for the flue. Distortions in floors and walls may influence the height. **Dry stack the fireplace until the mantelpiece element for accurate height and positioning of the flue/chimney connection.** If a fresh air supply set is connected through the floor, mark where the hole should be.

**** It is necessary to leave a gap of minimum 20 mm between the top of the surround and a roof of combustible material.**

Assembly instructions (FIG 2-20)

Fresh air supply (accessory)

FIG Manhattan Kitchen Exclusive =mm AIR
For more information see separate assembly instructions for fresh air supply.

NB! See separate instructions for the insert

VIKTIGA SÄKERHETSVARNINGAR:

1. Följ anvisningarna i denna monteringsanvisning när du ansluter kaminen/eldstaden till skorsten/rökrör. Om du väljer anslutningssätt annat än det som anges i dessa anvisningar måste du ta med i beräkningen den påverkan som värmestrålningen från rökröret har på omgivande material.
2. Läs bruksanvisningen innan användning, och följ alla anvisningar.
3. Konvektionsöppningar får inte reduceras eller på något sätt täppas till. Om de gör det kan följden bli överhettning, vilket i sin tur kan leda till att det börjar brinna i huset eller att produkten skadas allvarligt.
4. Använd endast avsedda produkter för att tända kaminen. **Använd aldrig bensin, diesel eller annan vätska för att tända kaminen. Följden kan bli explosion!**
5. Elda kaminen endast med torkad, kluven ved. Briketter, torv, koks, kol och byggavfall genererar mycket högre temperatur och mer utsläpp än ved. Din produkt är avsedd för eldning med ved (andra bränslen kan skada produkten, skorstenen och omgivande konstruktioner).
6. Sluta omedelbart använda produkten om dess glas eller luckans packning visar tecken på att vara skadade. Använd produkten igen först när skadan är reparerad.

Om du inte följer dessa varningar upphör garantin att gälla och du gör dig skyldig till att utsätta personer och egendom för fara.

Rekommendation: Vi rekommenderar (även om det inte krävs enligt reglemente i ditt område) att du låter behörig kamin/eldstads-tekniker utföra installationen. Om du väljer att utföra installationen själv bör du åtminstone låta behörig kamin/eldstads-tekniker genomföra en slutbesiktning av installationen innan kaminen/eldstaden används.

Allmän information

Alla våra produkter har testats i enlighet med de senaste europeiska kraven samt enligt norsk standard NS 3058 och NS 3059 där partikeltestning ingår. Flera europeiska länder har dock lokala bestämmelser för installation av eldstäder som regelbundet omarbetas. Kunden ansvarar för att följa bestämmelserna som gäller i landet/regionen där eldstaden installeras. Nordpeis AS tar inget ansvar för felaktig installation.

Viktiga kontroller

(observera att denna lista inte är fullständig):

- avstånd från kaminen till brännbara/lättantändliga material
- krav på isoleringsmaterial mellan eldstadens ram och bakplatta
- storlek på golvplåtar framför eldstaden, om sådana krävs – rökrörsanslutning mellan kamin och skorsten
- krav på isolering om röken passerar genom en lättantändlig vägg

Justering

Vi rekommenderar att ramen monteras tillfälligt utan lim så att insatsen kan justeras innan hålet för anslutning av rökröret tas upp i skorstenen. Använd ett vattenpass för att säkerställa att ramen monteras rakt. Eftersom insatsen utvidgas under eldning får ramen inte vila på insatsen. (Det ska finnas ett spelrum på 3–5 mm ovanför insatsen. På sidorna behövs inga spelrum, men mellan insatsens undre del och ramen ska det finnas ett spelrum på minst 2 mm.)

Golvplåt

Om golvet består av brännbart material ska det finnas en brandsäker golvplåt framför eldstaden.

Akryllim

Limmet används för att limma elementen mot väggen, för att limma ihop elementen och för att fylla igen spalter.

Mindre skador

Eldstaden klarar mindre skador som uppstått vid transport och hantering. Dessa kan repareras med akryl-/lättspackel. För perfekta resultat kan du spackla med lämpligt spackel och sedan slipa med sandpapper. Mindre skador och ojämna ytor kan spacklas. Om skadan är djup eller mer omfattande rekommenderar vi att du fyller den upprepade gånger med kakellim eller cementspackel så att materialet inte sjunker in. Jämna till med t.ex. en fuktig svamp eller liknande.

Fina sprickor

Byggmaterialet runt eldstaden kan röra på sig. Framför allt i nya hus är det vanligt att byggmaterial sätter sig de första åren. Dessutom krymper alla betongelement i avtagande grad i upp till 15 månader. extent for up to 15 månader.

Manhattan Kitchen Exclusive

Som resultat kan det bildas små sprickor i betongen/murverket.

Använd eldstaden i några månader. Om det uppkommer sprickor ska du skrapa ur dem med en skruvmejsel eller liknande (så att det blir mer plats för akrylspackel). Dammsug ytorna för att avlägsna eventuellt damm. Spruta in akrylspackel och jämna till det med en spatel eller ditt finger som du doppat i tvålatten. Spalten kan målas efter några dagar.

Lackering

När eldstaden spacklats och slipats med sandpapper och de limmade spalterna torkat kan du måla spisen. Använd diffusionsöppen färg (akryl) som är avsedd för murverk.

Marmor/granit

Rengör plåten med ett mycket milt tvålatten och ta bort alla limrester.

Använd aldrig syrahaltig eller nötande material, eftersom ytan och poleringen annars skadas. Det är viktigt att du använder rengörings- och tätningsmedel som är godkända för rengöring och tätning av marmor.

Repor i mörk marmor kan färgas med en blyertspenna. Ett företag som är specialiserat på sten kan tipsa dig om olika produkter för ytbehandling av sten.

Ölj monteringsanvisningarna för din egen säkerhet. Alla säkerhetsavstånd är minimiavstånd. Installationen av insatsen måste utföras i enlighet med de lagar och bestämmelser som gäller i landet där den installeras. Nordpeis AS tar inget ansvar för felaktigt installerade insatser.

Vi tar inget ansvar för tryckfel och ändringar.

Obs! För närmare information, se insatsens bruksanvisning

Insats

N 36A Exclusive

Stålskorsten

Kan anslutas till stålskorsten.

Vikt inklusive insats:

Manhattan Kitchen Exclusive 383 kg

Golvplåt

Följ de lagar och bestämmelser som gäller för golvplåtar i ditt land.

Bild (FIG Manhattan Kitchen Exclusive =mm)

*På bilden anges den ungefärliga centrumhöjden för rökrörets hål. Bestäm rökrörets lutning innan hålet i skorstenen tas upp. Höjden kan påverkas av störande föremål i golv och väggar. **Sätt tillfälligt ihop eldstaden (utan att limma) för kontroll av rätt höjd och placering av rökrörets/skorstenens anslutning.** Om en sats för friskluftstillförsel (tillbehör) ska anslutas genom golvet ska du märka ut var hålet ska vara.

Friskluftstillförsel (tillbehör)

Obs! Produkten kan endast anslutas till friskluftstillförseln via urtagen i ramen (se FIG Manhattan Kitchen Exclusive =mm AIR). Täta spalten mellan friskluftsslangen och betongen med ett oantändligt tätningsmedel som t.ex. stennull.

För närmare information, se de separata monteringsanvisningarna för friskluftstillförseln.

Säkerhetsavstånd (FIG 1)

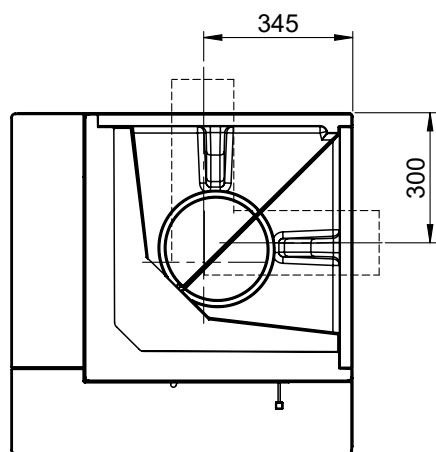
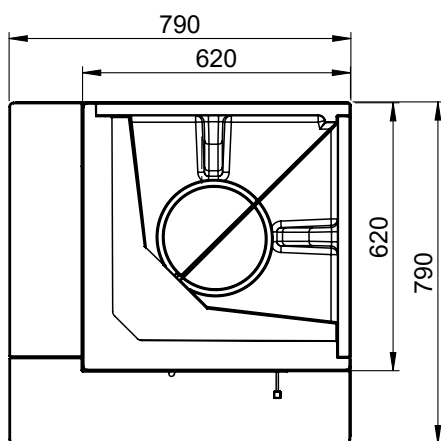
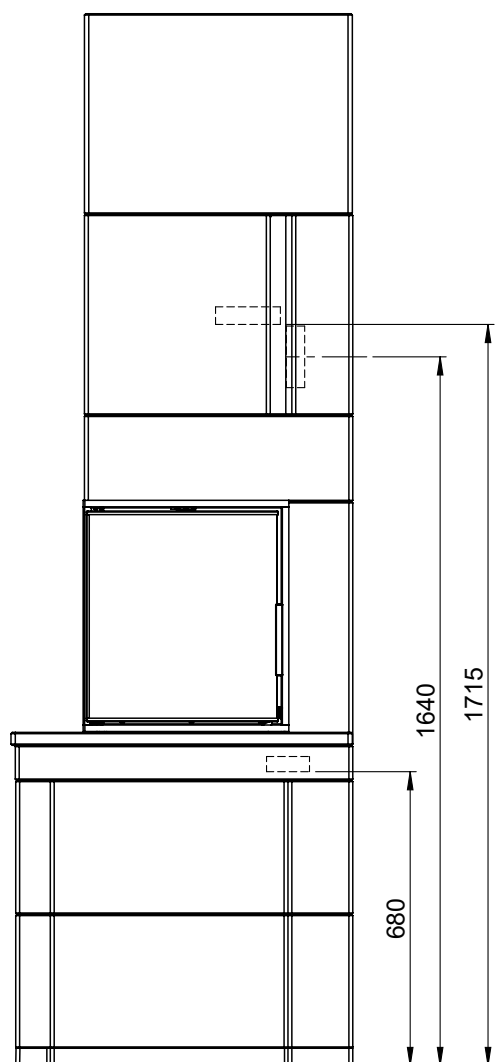
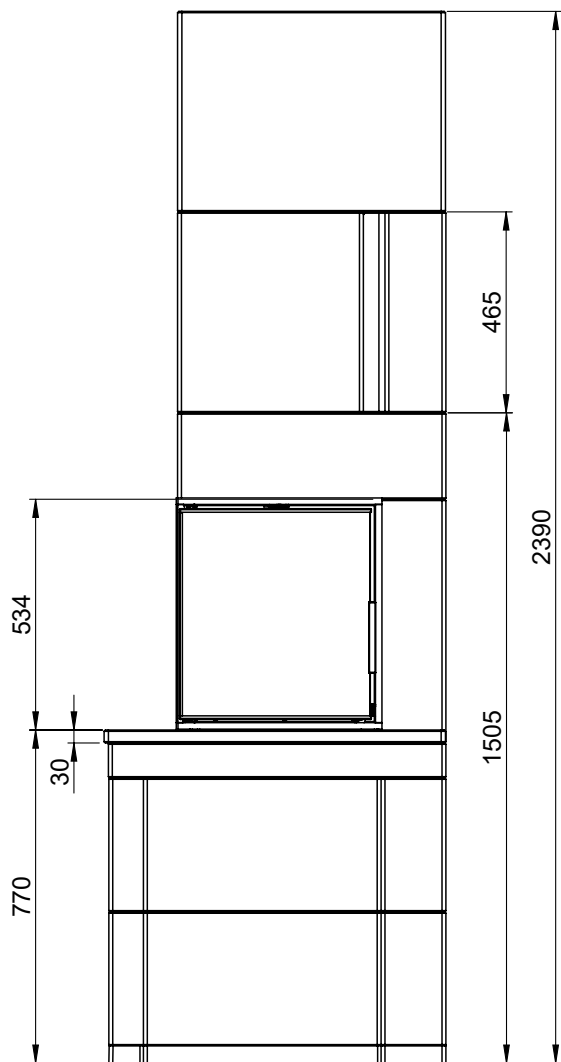
Kontrollera att säkerhetsavstånden är uppfyllda. Observera att dessa säkerhetsavstånd kan variera från land till land.

Kaminens mått och placering av anslutningar för rökrör (FIG Manhattan Kitchen Exclusive =mm)

Luftanslutningar – (FIG Manhattan Kitchen Exclusive =mm AIR)

Monteringsinstruktioner (FIG 2-20)

Manhattan Kitchen
Exclusive =mm



Manhattan Kitchen
Exclusive =mm AIR

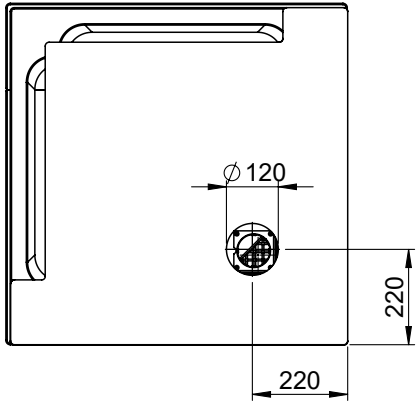
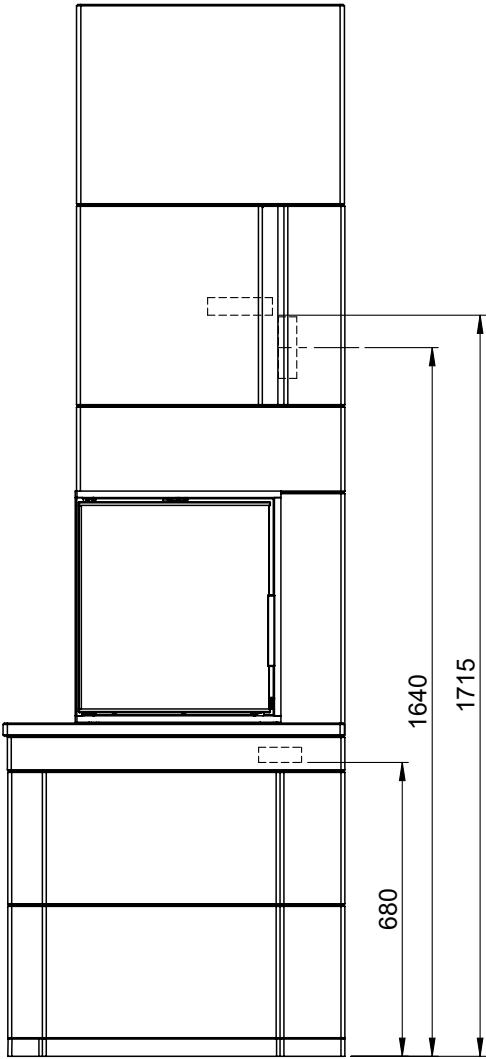


FIG 1

 =Brannmur/Brandmur/Palomuuuri/Firewall

 =Brennbart materiale/Brændbart materiale/ Brännbart material/ Tulenarka materiaali/Combustible material

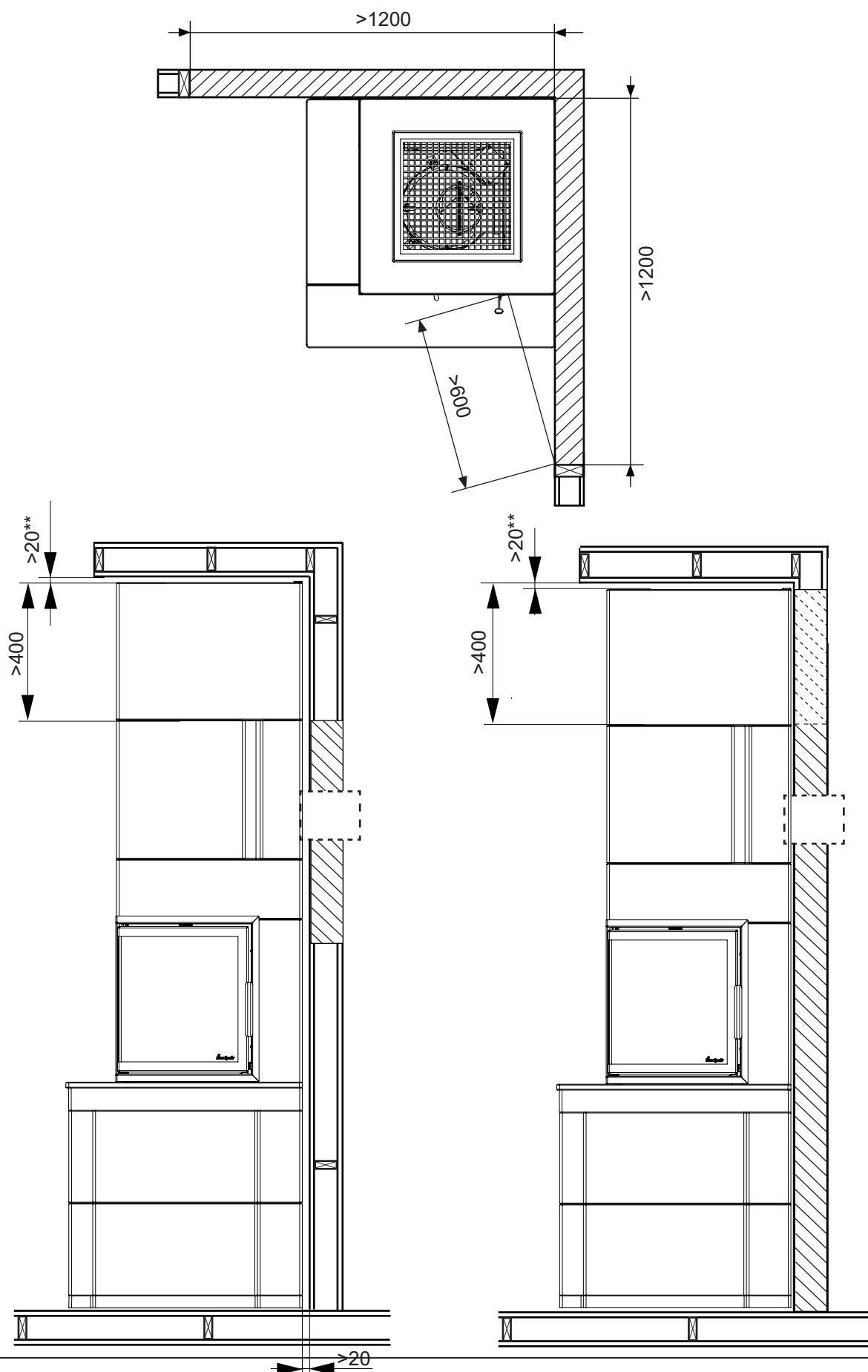
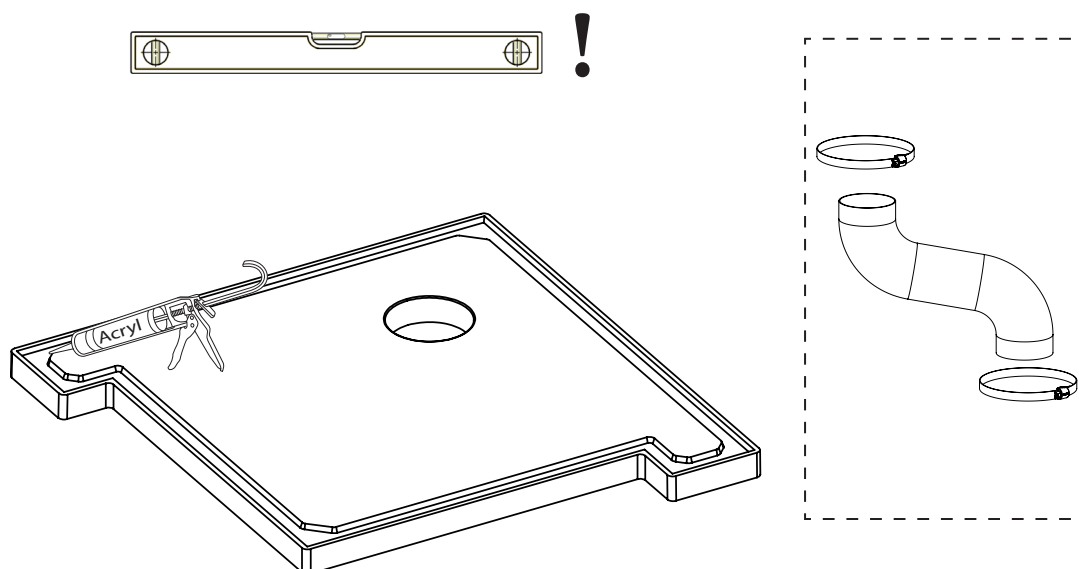


FIG 2



NO: Plasser bunnplaten. Sørg for at den er i vater begge veier. Om nødvendig, juster med kiler eller fliselim for å få platen i vater. OBS! Ved bruk av kiler, sørg for at de tåler totalvekten av produktet.

NB! Skal produktet kobles til friskluft gjennom bunnplaten, sørg for å forbedrede tilkoblingen før videre montering. Se FIG Manhattan Kitchen Exclusive AIR for mål.

GB: Place the bottom part. Make sure it is level. Place the bottom plate in 90° relative to the chimney/wall. If needed, adjust with wedges or powder glue.

Attention! When using wedges, make sure they can withstand the weight of the product.

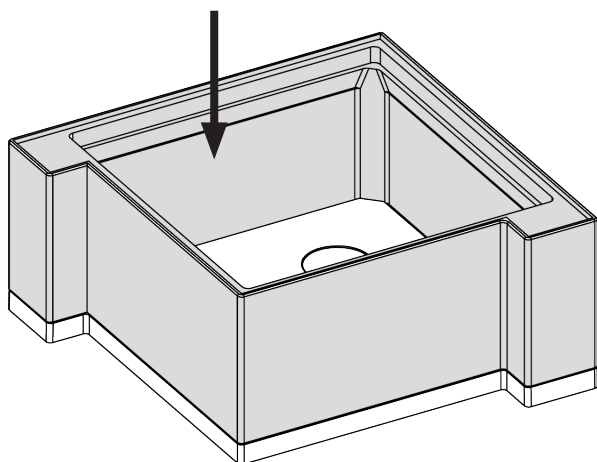
Attention! If the product is to be connected to a separate air supply through the bottom element, make sure to prepare the connection before further assembly. See FIG Manhattan Kitchen Exclusive AIR for measurements.

SE: Lägg ut bottendelen. Kontrollera att den är vågrät. Placera bottenplattan med 90° vinkel till skorstenen/väggen. Justera med kilar eller limpulver vid behov.

Obs! Se till att de kilar som används klarar produktens vikt.

Obs! Om produkten ska anslutas till en separat lufttillförsel via bottenelementet måste denna anslutning förberedas innan monteringsarbetet fortsätter. Se FIG Manhattan Kitchen Exclusive AIR för mått.

FIG 3

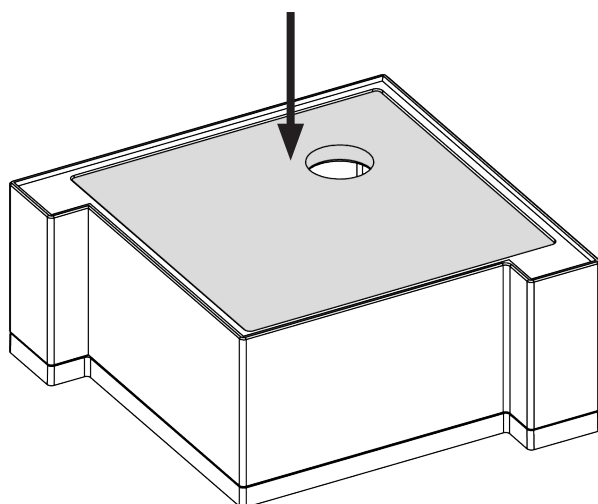


NO: Plasser første element på bunnplaten. Bruk akryl mellom elementene. Sørg for at yttersiden elementet flukter med utsiden av bunnplaten

GB: Place the first concrete part on the bottom plate. Use acrylic glue between the parts. Make sure it's outer edges are level with the outer edges of the bottom plate.

SE: Placera den första betongdelen på bottenplattan. Limma ihop delarna med akryllim. Se till att dess ytterkanter ligger i nivå med bottenplattans ytterkanter.

FIG 4

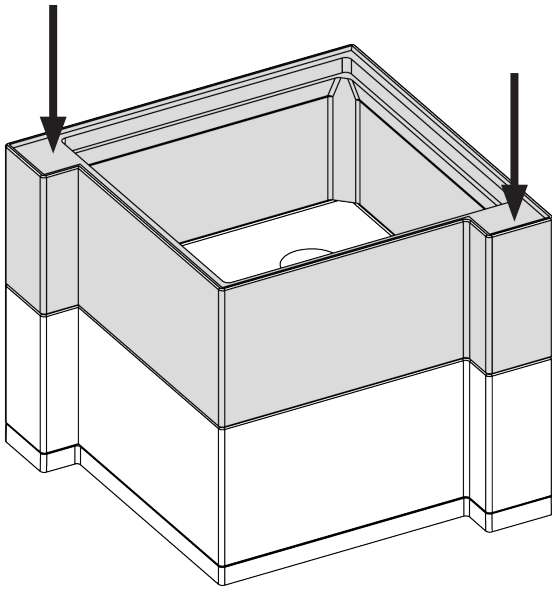


NO: Plasser neste element. Bruk akryl mellom elementene.

GB: Place the next concrete part. Use acrylic glue between the parts.

SE: Placera nästa betongdel. Limma ihop betongdelarna med akryllim.

FIG 5

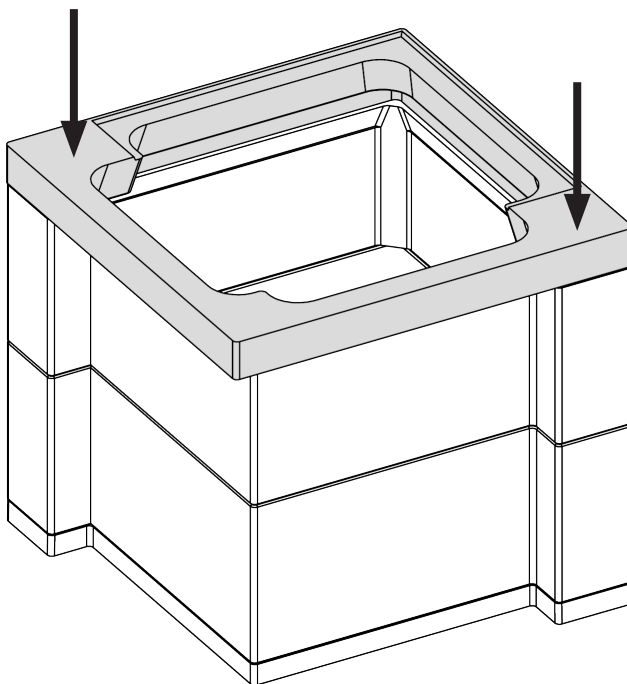


NO: Plasser neste element. Bruk akryl mellom elementene.

GB: Place the next concrete part.
Use acrylic glue between the parts.

SE: Placera nästa betongdel.
Limma ihop betongdelarna med akryllim.

FIG 6

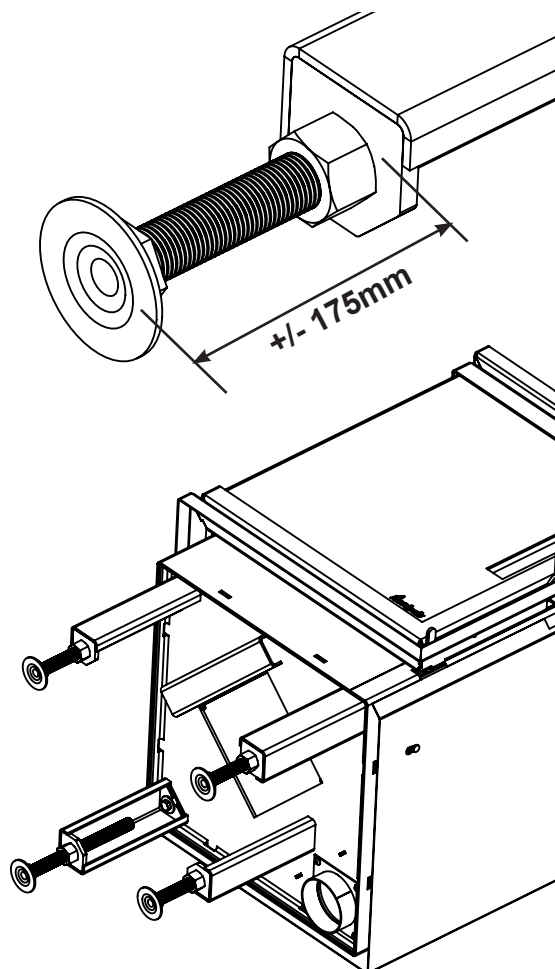


NO: Plasser neste element. Bruk akryl mellom elementene.

GB: Place the next concrete part.
Use acrylic glue between the parts.

SE: Placera nästa betongdel.
Limma ihop betongdelarna med akryllim.

FIG 7

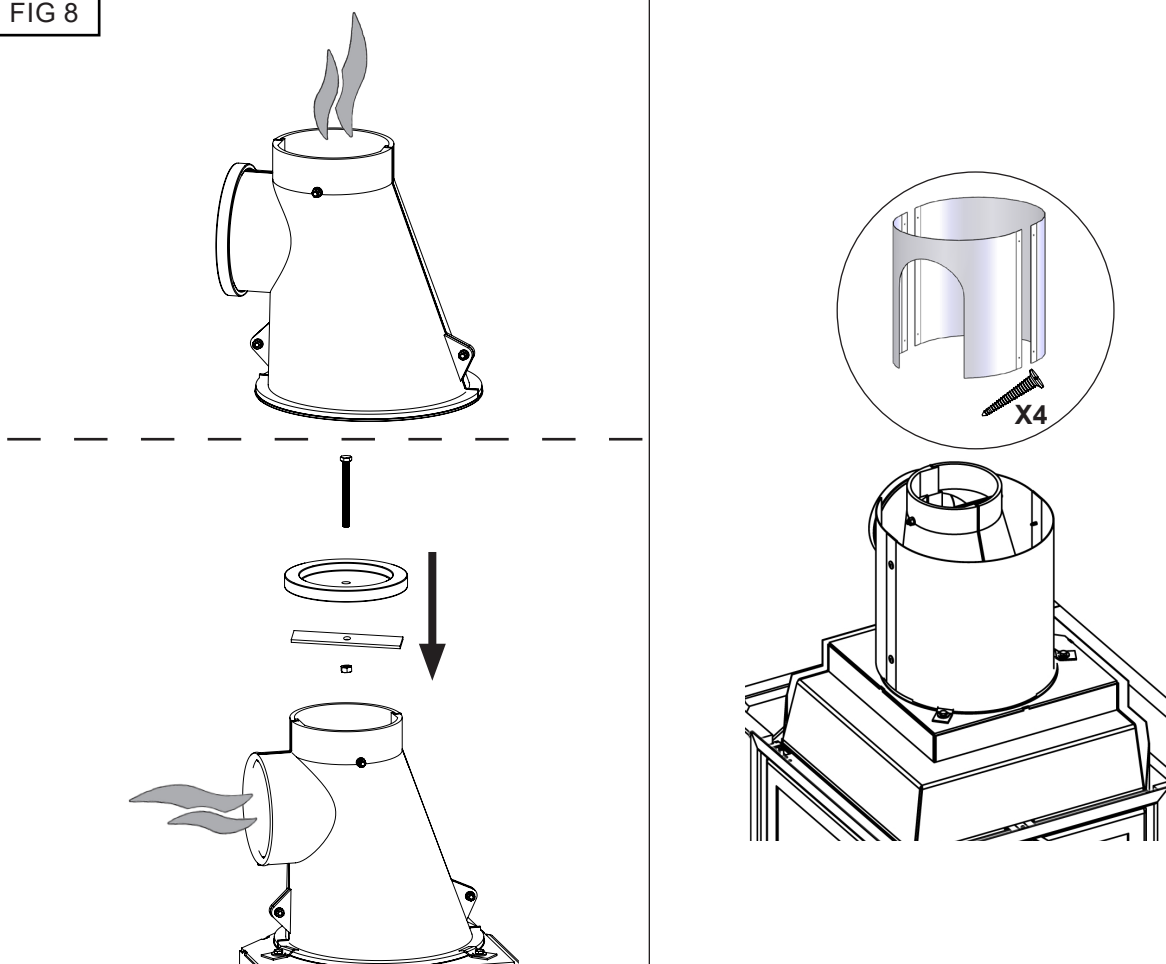


NO: Fest og juster beina på innsatsen til riktig høyde. Se innsatsens monteringsanvisning for detaljer.

GB: Fit and adjust the legs on the insert.
For details, see separate user manual for the insert

SE: Montera benen på insatsen och justera dem till rätt höjd.
För närmare information, se den separata bruksanvisningen för insatsen

FIG 8

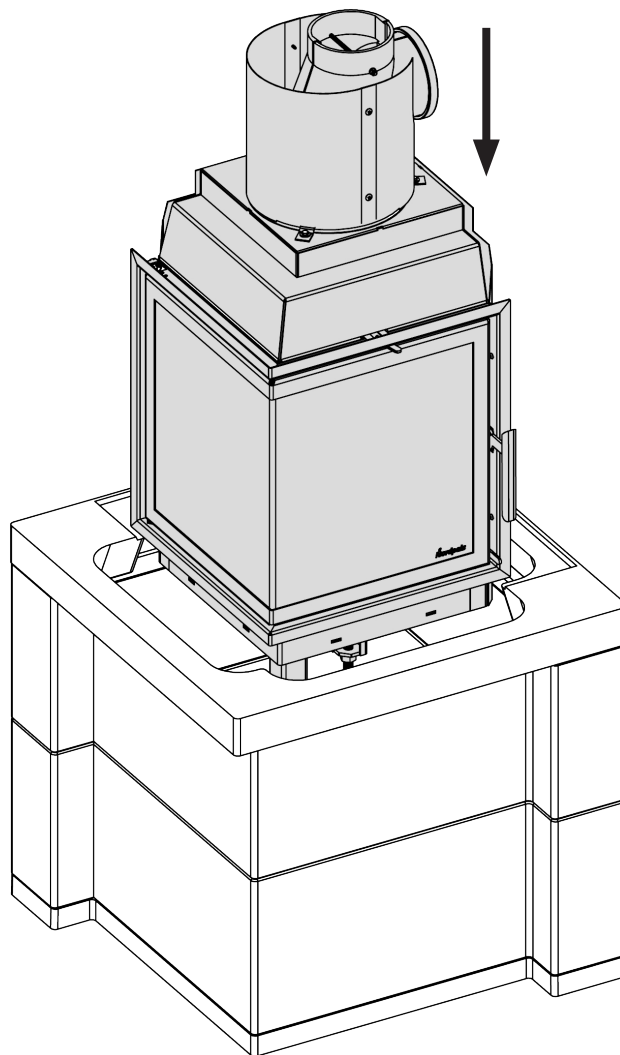


NO: Fest røykklokken og det tilhørende varmeskjoldet på innsatsen. For detaljer, se monteringsanvisning for innsatsen.

GB: Fit the smoke dome and radiation shield to the insert. For details, see the insert instruction manual.

SE: Montera rökklockan och strålningsskyddet på insatsen.
För närmare information, se insatsens bruksanvisning

FIG 9



NO: Plasser innsatsen. Vær forsiktig når innsatsen løftes på plass så elementene under ikke tar skade. Sørg for at innsatsen står i vater. Etterjuster bena om nødvendig. Sjekk også at ileggsplaten glir uhindret på plass mellom betongsokkelen og innsatsens nedre kant.

NB! Innsatsen skal aldri hvile mot betongen. Sørg for at det er minimum 2mm avstand mellom innsatsen og betongelementene under, over og på siden.

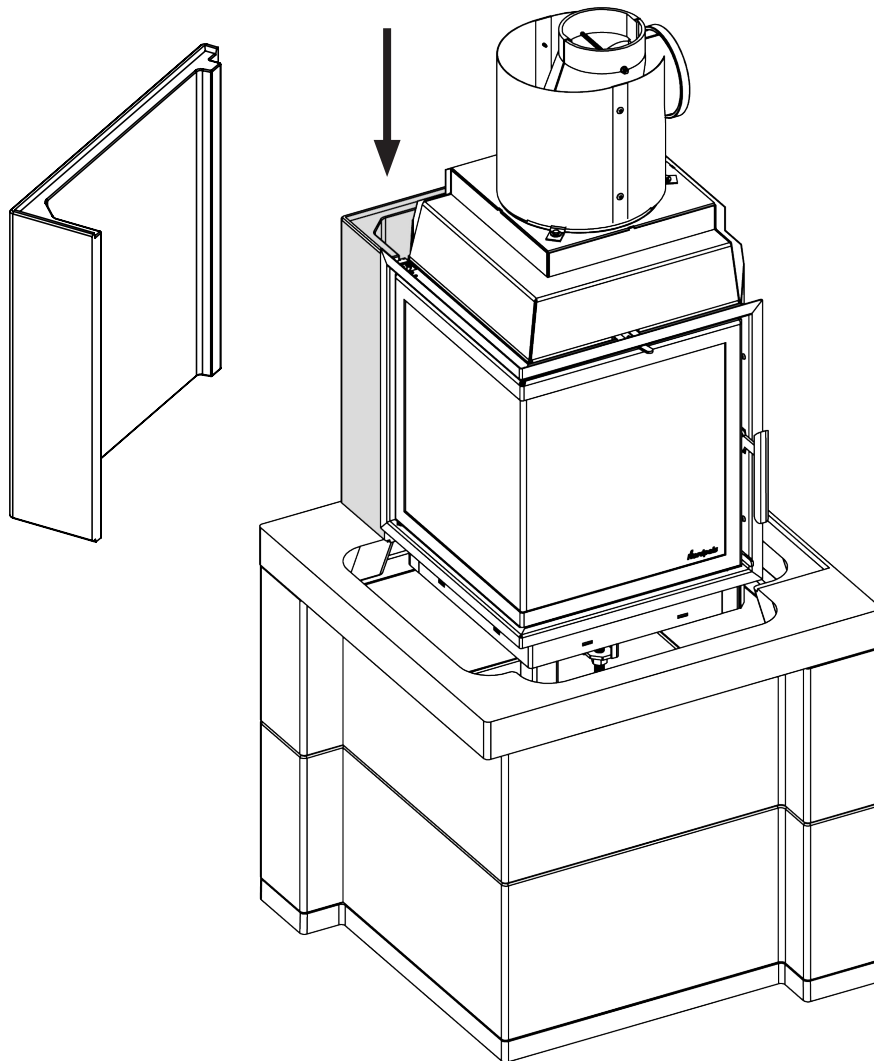
GB: Place the insert. Be careful not to damage the concrete parts underneath it. Make sure the insert is level. Readjust the legs if necessary. Also, check that the marble/waxed concrete bench plate slides unhindered between the concrete base and the lower edge of the insert.

Attention! The insert must never rest directly on the concrete. Keep a minimum distance of 2mm between the insert and the surrounding concrete parts.

SE: Sätt dit insatsen. Var försiktig så att betongdelarna nedanför inte skadas. Se till att insatsen är vågrät. Justera benen vid behov. Kontrollera också att bänklatta av marmor/vaxad betong glider in utan problem mellan betongbottendelen och insatsens underkant.

Obs! Insatsen får aldrig vila direkt på betongen. Håll ett minsta avstånd på 2 mm mellan insatsen och de omgivande betongdelarna.

FIG 10



NO: Plasser neste element. Bruk akryl mellom betongelementene.

NB! Ikke bruk akryl mellom innsatsen og betongelementene!

NB! Betongelementene skal ikke hvile mot innsatsen. Det skal være minimum 2mm avstand mellom betongen og innsatsen da innsatsen ekspanderer under fyring.

GB: Place the next concrete part. Use acrylic glue between the concrete parts.

Attention! Do not use acrylic glue between the insert and the concrete parts!

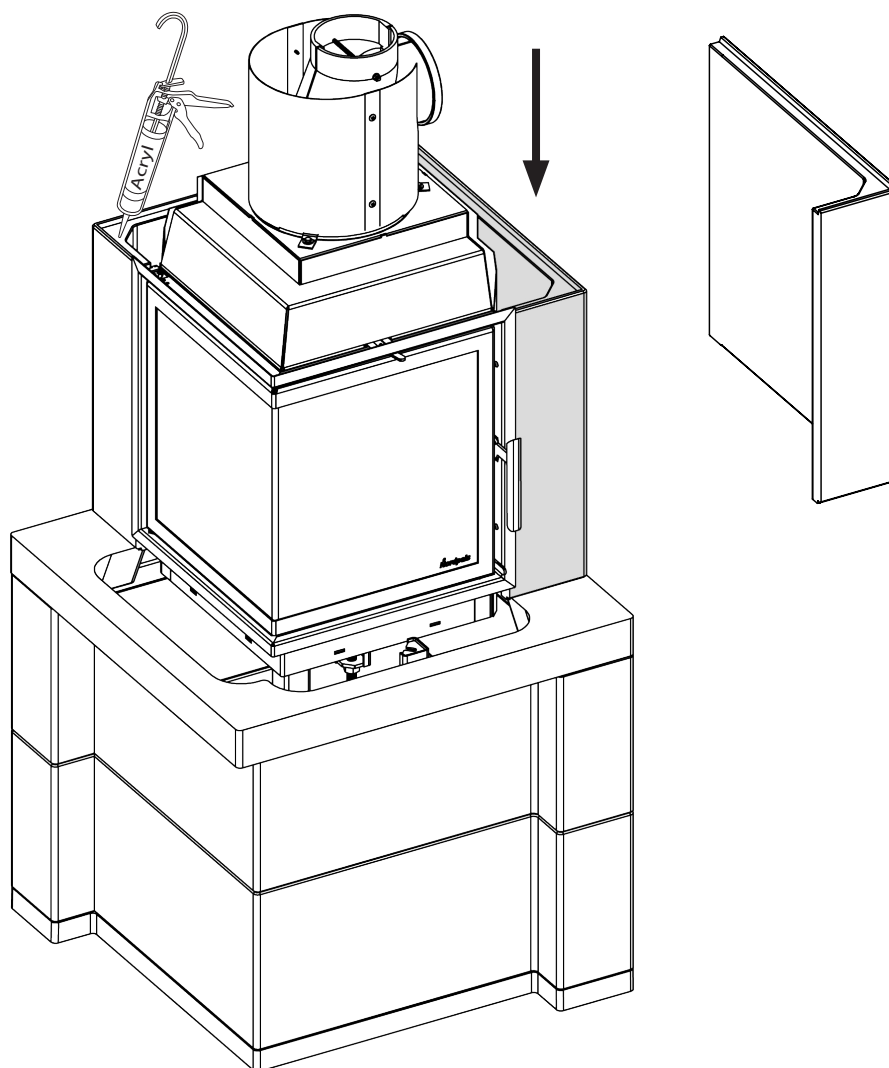
Attention! The concrete parts must never rest on the insert as it expands during use. Keep a distance of at least 2mm between the concrete parts and the insert.

SE: Sätt dit nästa betongdel och limma ihop betongdelarna med akryllim.

Obs! Använd inte akryllim mellan innsatsen och betongdelarna!

Obs! Betongdelarna får aldrig vila på innsatsen, eftersom den expanderar vid eldning. Håll ett avstånd på minst 2 mm mellan betongdelarna och innsatsen.

FIG 11



NO: Plasser neste element. Bruk akryl mellom betongelementene.

NB! Ikke bruk akryl mellom innsatsen og betongelementene!

NB! Betongelementene skal ikke hvile mot innsatsen. Det skal være minimum 2mm avstand mellom betongen og innsatsen da innsatsen ekspanderer under fyring.

GB: Place the next concrete part. Use acrylic glue between the concrete parts.

Attention! Do not use acrylic glue between the insert and the concrete parts!

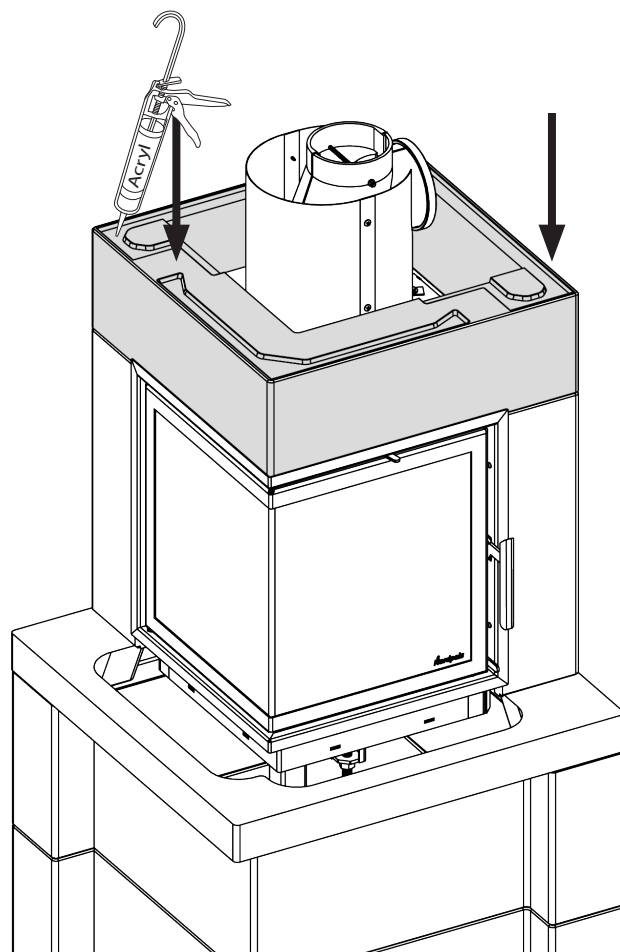
Attention! The concrete parts must never rest on the insert as it expands during use. Keep a distance of at least 2mm between the concrete parts and the insert.

SE: Sätt dit nästa betongdel och limma ihop betongdelarna med akryllim.

Obs! Använd inte akryllim mellan innsatsen och betongdelarna!

Obs! Innsatsen får aldrig vila direkt på betongen. Håll ett minsta avstånd på 2 mm mellan innsatsen och de omgivande betongdelarna.

FIG 12



Plasser neste element. Bruk akryl mellom betongelementene.

NB! Ikke bruk akryl mellom innsatsen og betongelementene!

NB! Betongelementene skal ikke hvile mot innsatsen. Det skal være minimum 2mm avstand mellom betongen og innsatsen da innsatsen ekspanderer under fyring.

Place the next concrete part. Use acrylic glue between the concrete parts.

Attention! Do not use acrylic glue between the insert and the concrete parts!

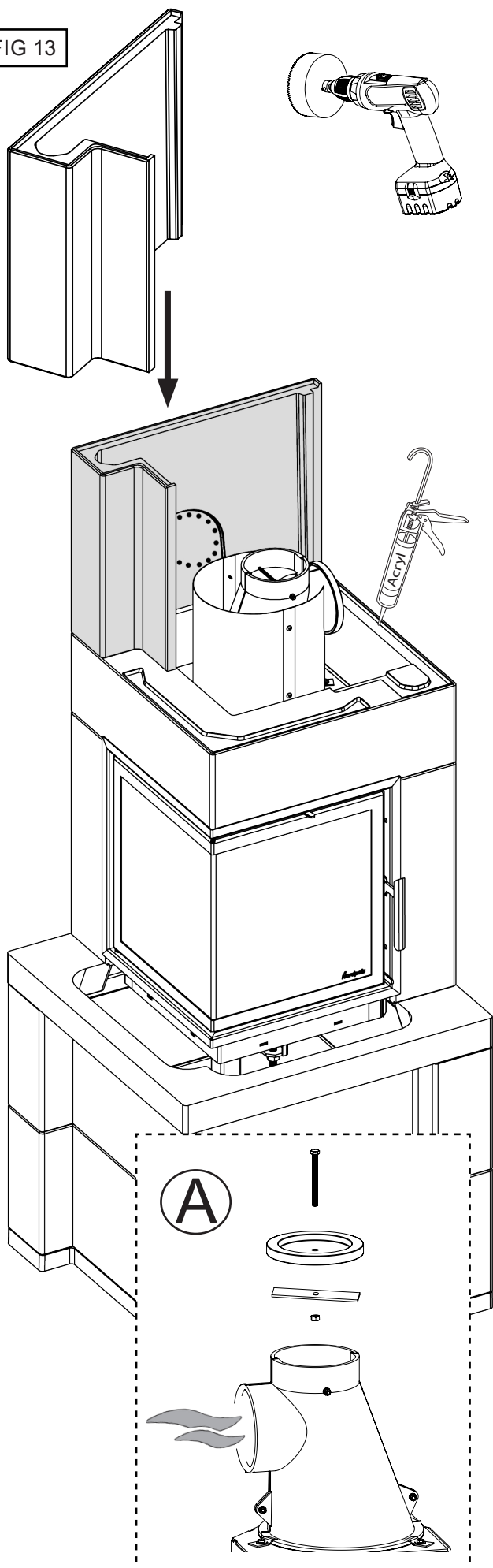
Attention! The concrete parts must never rest on the insert as it expands during use. Keep a distance of at least 2mm between the concrete parts and the insert.

SE: Sätt dit nästa betongdel och limma ihop betongdelarna med akryllim.

Obs! Använd inte akryllim mellan innsatsen och betongdelarna!

Obs! Betongdelarna får aldrig vila på innsatsen, eftersom den expanderar vid eldning. Håll ett avstånd på minst 2 mm mellan betongdelarna och innsatsen.

FIG 13



NO: Plasser neste element. Bruk akryl mellom betongelementene. Sørg for at yttersiden elementet flukter med utsiden av de allerede plasserte elementene.

Skal produktet kobles til gjennom siden må det tas hull i utsparingen på riktig side. Bruk egnet verktøy. Husk å stenge topptilkoblingen på innsatsen(A).

GB: Place the next concrete part. Use acrylic glue between the concrete parts. Make sure it's outer edges are level with the outer edges of the already placed parts.

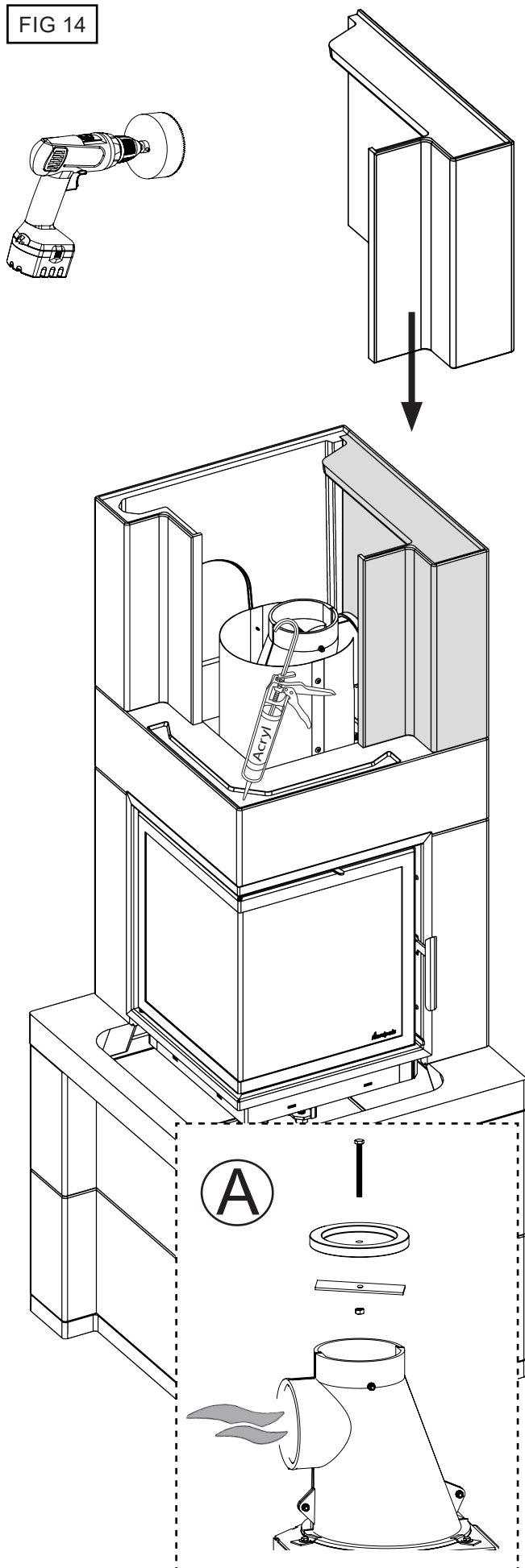
To utilize the side connection, remove the cut in the side part using a suited tool.

Remember to close the top outlet on the insert (A).

SE: Sätt dit nästa betongdel och limma ihop betongdelarna med akrylim. Se till att dess ytterkanter ligger i nivå med ytterkanterna på de delar som redan monterats.

Om sidoanslutningen ska användas måste ett hål tas upp i sidodelens urtag med lämpligt verktyg. Kom ihåg att försluta toppanslutningen på insatsen (A).

FIG 14



NO: Plasser neste element. Bruk akryl mellom betongelementene. Sørg for at yttersiden elementet flukter med utsiden av de allerede plasserte elementene.

Skal produktet kobles til gjennom siden må det tas hull i utsparingen på riktig side. Bruk egnet verktøy. Husk å stenge topptilkoblingen på innsatsen(A).

GB: Place the next concrete part. Use acrylic glue between the concrete parts. Make sure it's outer edges are level with the outer edges of the already placed parts.

To utilize the side connection, remove the cut in the side part using a suited tool. Remember to close the top outlet on the insert (A).

SE: Sätt dit nästa betongdel och limma ihop betongdelarna med akryllim. Se till att dess ytterkanter ligger i nivå med ytterkanterna på de delar som redan monterats.

Om sidoanslutningen ska användas måste ett hål tas upp i sidodelens urtag med lämpligt verktyg. Kom ihåg att försluta toppanslutningen på insatsen (A).

FIG 15

NO: Plasser neste element.
Bruk akryl mellom elementene.

GB: Place the next concrete part.
Use acrylic glue between the concrete parts.

SE: Placera nästa betongdel.
Limma ihop betongdelarna med akryllim.

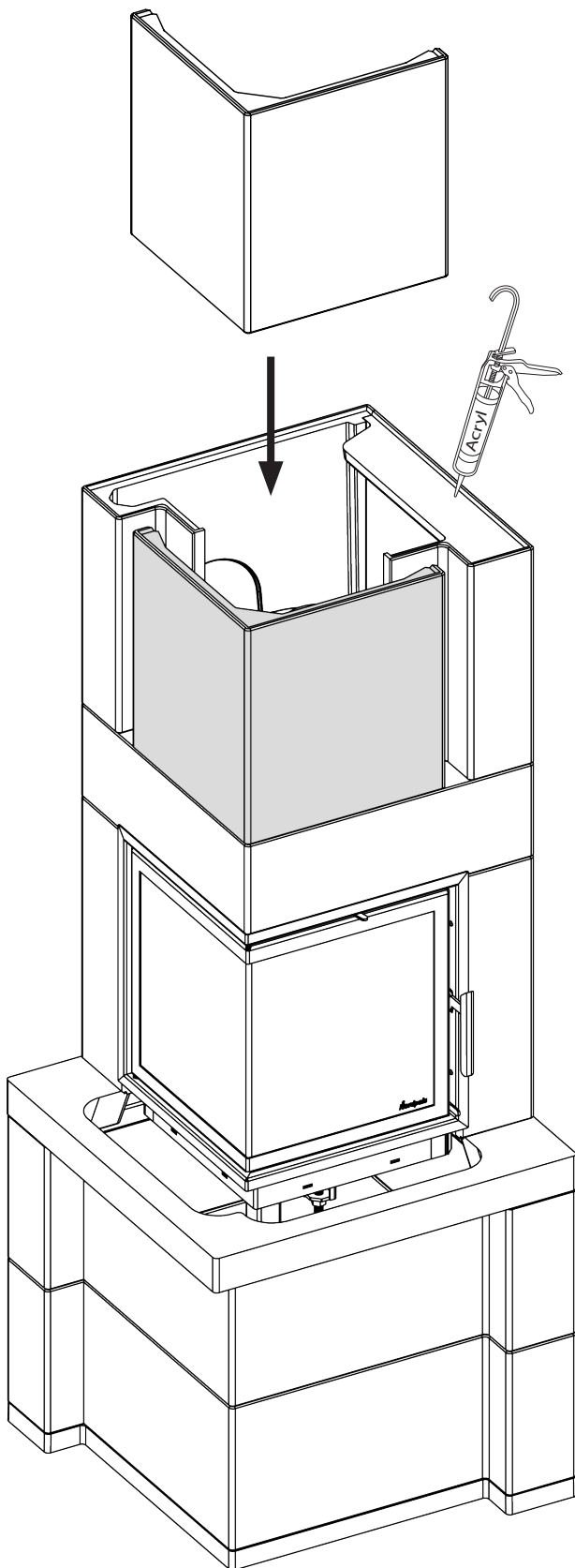
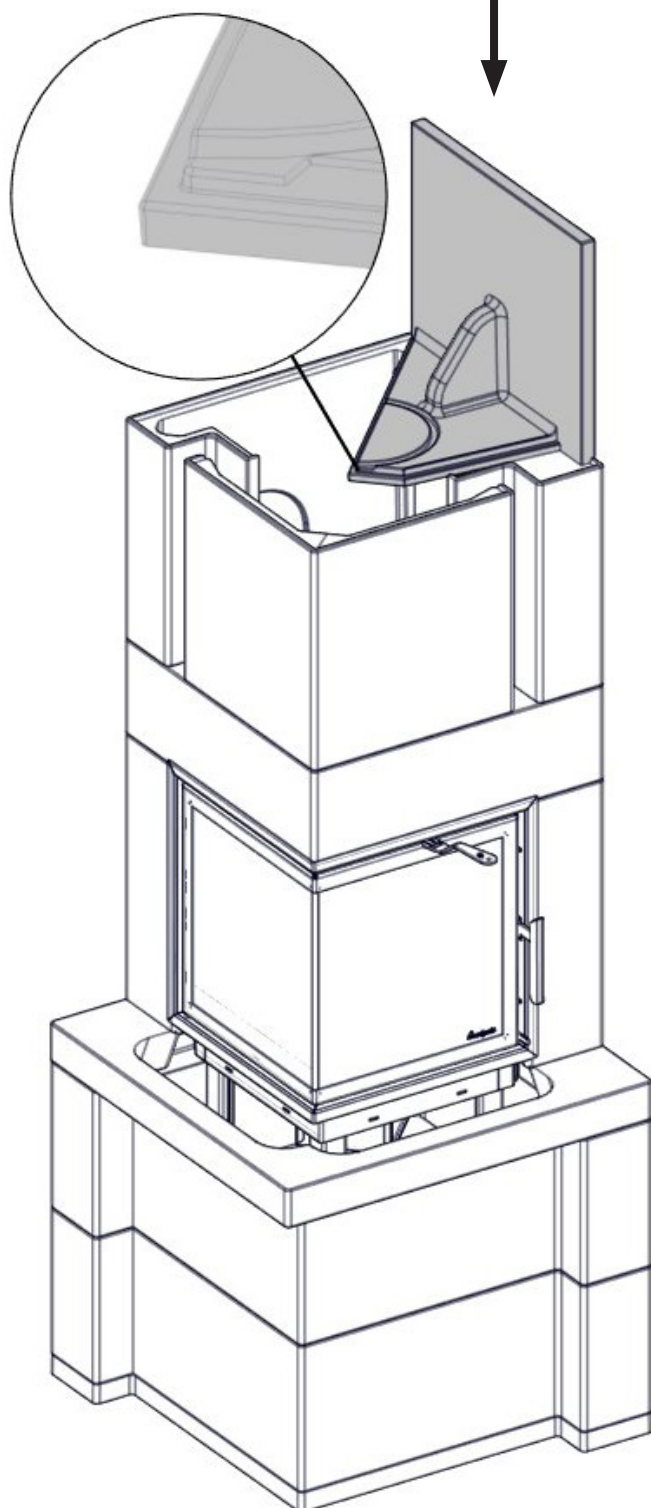
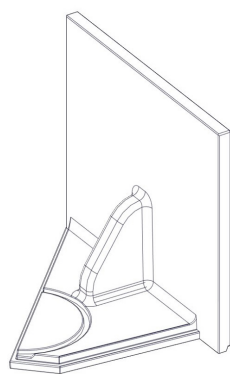
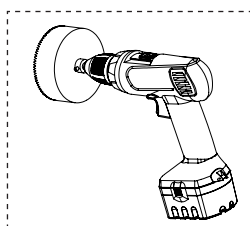


FIG 16



NO: Plasser neste element. Skal produktet topptilkobles må utsparingen fjernes med egnet verktøy.

NB! Ved toppmontering gjennom sperreplaten må glippen mellom sperreplaten og røykrøret tettes med steinull.

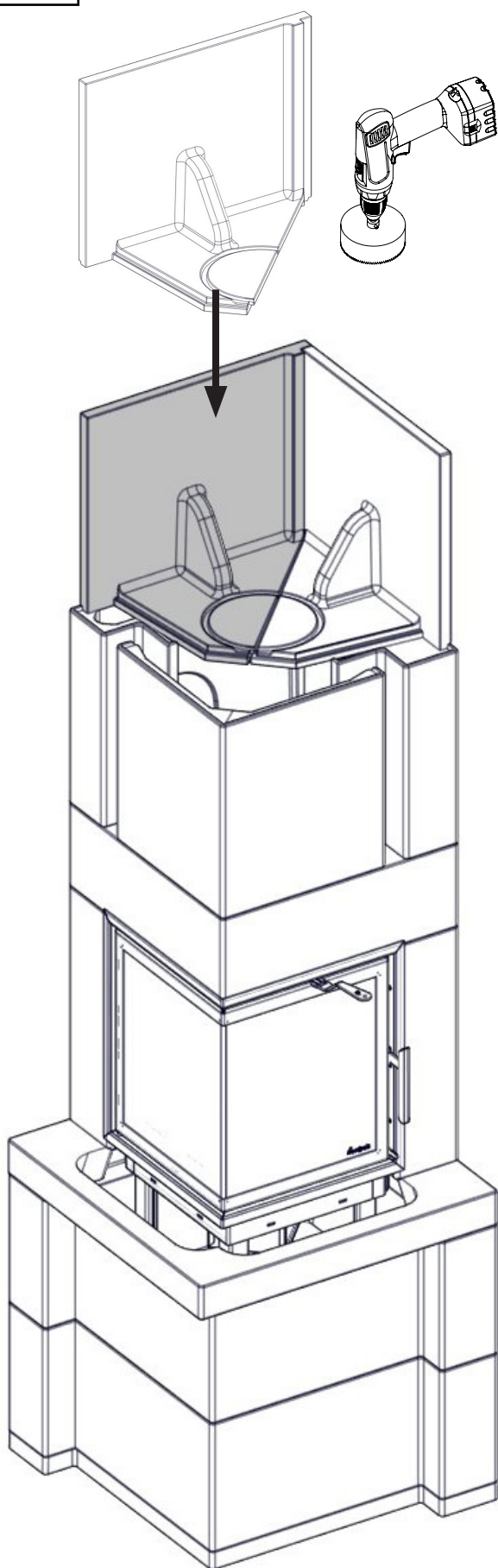
GB: Place the next concrete part. To utilize the top connection, remove the cut using a suited tool.

Attention! When using the top connection through the lock plate, seal the gap between the lock plate and the chimney pipe with rockwool.

SE: Sätt dit nästa betongdel. Om toppanslutningen ska användas måste ett hål tas upp i urtaget med lämpligt verktyg.

Obs! Om toppanslutningen ska användas genom topplattan måste spalten mellan topplattan och skorstensrøret tätas med Rockwool.

FIG 17



NO: Plasser neste element. Skal produktet topptilkobles må utsparingen fjernes med egnet verktøy.

NB! Ved toppmontering gjennom sperreplaten må glippen mellom sperreplaten og røykrøret tettes med steinull.

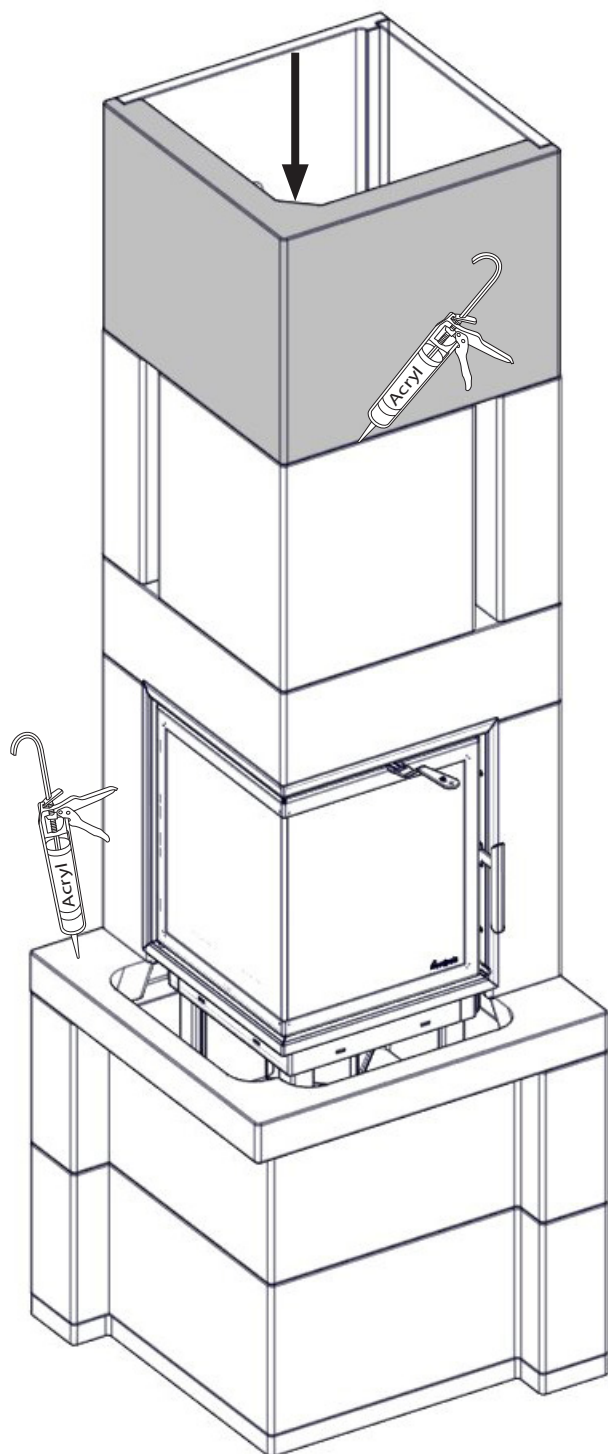
GB: Place the next concrete part. To utilize the top connection, remove the cut using a suited tool.

Attention! When using the top connection through the lock plate, seal the gap between the lock plate and the chimney pipe with rockwool.

SE: Sätt dit nästa betongdel. Om toppanslutningen ska användas måste ett hål tas upp i urtaget med lämpligt verktyg.

Obs! Om toppanslutningen ska användas genom topplattan måste spalten mellan topplattan och skorstensrøret tätas med Rockwool.

FIG 18



NO: Plasser toppelementet

Når produktet er ferdig montert, etterfyll skjøtene mellom elementene med akryl og jevn fugen med en såpevåt svamp eller finger slik at det blir en tydelig fordypning mellom elementene (FIG Z).

GB: Place the top part.

When the fireplace is assembled, use the acrylic glue for filling joints (FIG Z)

SE: Sätt dit den övre delen.

När eldstaden är monterad ska alla skarvar fyllas med akrylim (FIG Z).

FIG 19

NO: Plasser den første ileggsplaten. Bruk akryllim mellom ileggsplaten og betongen.

GB: Place the first marble/waxed concrete bench plate. Use acrylic glue between the bench plate and the concrete base.

SE: Placera den första bänklattan av marmor/vaxad betong. Limma ihop bänklattan och betongbottendelen med akryllim.

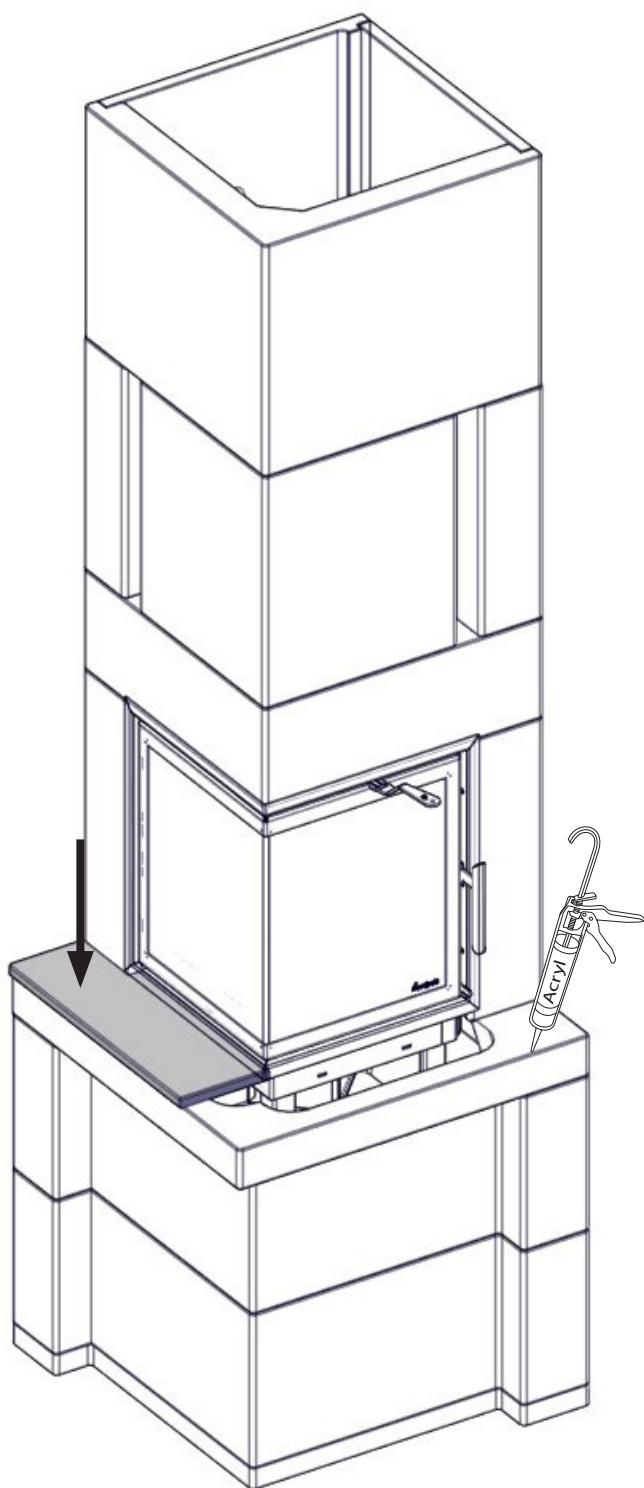
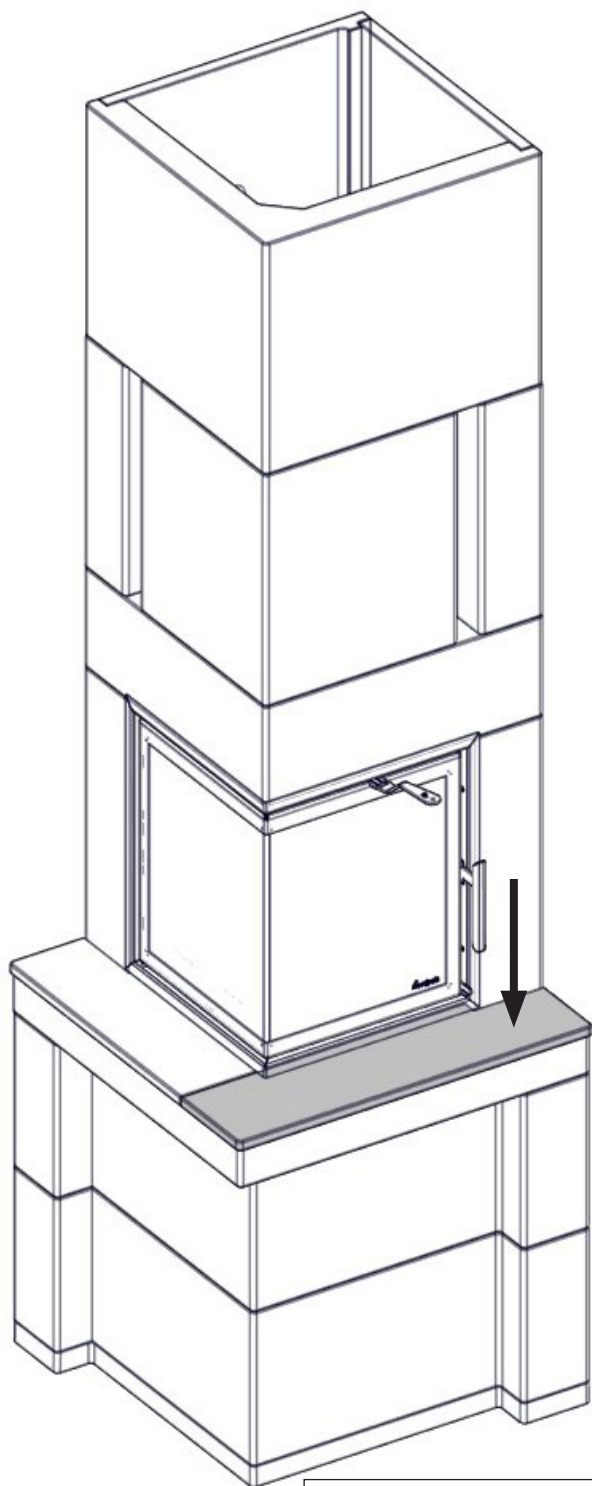


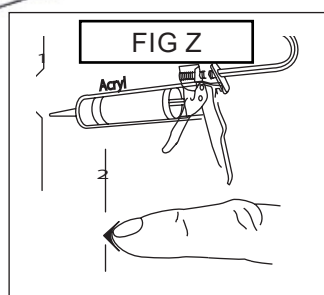
FIG 20



NO: Plasser den neste ileggsplaten. Bruk akryllim mellom ileggsplaten og betongen.

GB: Place the next marble/waxed concrete bench plate. Use acrylic glue between the bench plate and the concrete base.

SE: Placera nästa bänkplatta av marmor/vaxad betong. Limma ihop bänkplattan och betongbottendelen med akryllim.



Nordpeis AS Gjellebekkstubben 11 3420 Lierskogen, Norway <i>ManhtnII-CPR-2013/09/10</i>			
EN 13240:2001 / A2:2004 Manhattan Low / High / Kitchen Exclusive Heating of living accomodation / Kamin zum Heizen mit festen Brennstoffen Year of Approval / Zulassungsjahr 2013			
Fire safety:	Feuersicherheit :		
Reaction to fire:	Brandverhalten:		A1 WT
Distance to combustibile:	Abstand zu brennbaren Material		
Behind :	Hinten :		0 mm (*)
Beside :	Seitlich :		0 mm (*)
Emission of combustion	Emissionwerte:	CO:	0,09% vol
		NOx:	114mg/m ³
		OGC:	94 mg/m ³
		PM:	28 mg/m ³
Surface temperature:	Oberflächentemperatur:	Pass /	Bestanden
Machanical resistance:	Mechanischer Widerstand:	Pass /	Bestanden
Cleanability:	Reinigungsfähigkeit:	Pass /	Bestanden
Thermal Output	Nennwärmeleistung - NWL		7 kW
Energy efficiency:	Wirkungsgrad:		78 %
Flue gas temperature:	Abgastemperatur:		286 °C
Fuel types:	Brennstoff:	Wood logs /	Scheitholz
Intermittent burning / Zeitbrandfeuerstätte (*) Read and follow the manual /(*) Lesen und befolgen Sie die Bedienungsanleitung Double allocation is acceptable / Mehrfachbelegung des Schornsteins ist zulässig			
Complies with / Entspricht folgenden Standards:		Test report / Prüfbericht Nr :	
DINplus / LRV Switzerland		RRF- 40 13 3227	
SN:			



Nordpeis AS, Gjellebekkstubben 11, N-3420 LIERSKOGEN, Norway
www.nordpeis.no